

# LA VOZ DE TERUEL



TELÉFONO NÚMERO 123

FRANQUEO CONCERTADO

Año IV.—Número 279.

SE PUBLICA LOS LUNES, MIÉRCOLES Y VIERNES

Miércoles 9 de Febrero de 1927

## La gripe y el automóvil

Tiene la gripe alarmada a la humanidad y sin embargo no es tan peligrosa para la sociedad como el automóvil.

En cuanto aparece la gripe, los periódicos de todas las partes siguen su estela aquilatando su fuerza de expansión, publican sus extragos, los medios preventivos, los planes curativos, no nos tranquilizamos hasta que desaparece.

Del automóvil no nos preocupamos nadie, a pesar de que cada día multiplica sus víctimas en proporción tan alarmante que será oportuno fijar en ello la atención.

Si se hiciera una estadística comparada, de las víctimas producidas por la gripe y por el auto, aquella resultaría un medio destructor casi inofensivo en relación con éste.

No debemos ponerlo en duda, el microbio del volante es más trágico que el de la gripe.

El año 1926, sólo en Londres, el automóvil causó 789 muertos y 30.000 heridos, si los produce la gripe, el grito de los ingleses se oye en las Indias.

No hay más que una diferencia entre estas dos enfermedades y es, que la gripe es esencialmente democrática y el auto substancialmente aristocrático; la gripe ataca a todos, el automóvil sólo a los de a pie, como dijo aquel parlamentario, afortunadamente sus víctimas son de tercera.

Quizá esto explique que se hable tanto de la gripe y nos reduzcamos a dar noticia de las desgracias de automóvil como una cosa natural y corriente.

Hace algún tiempo adquirió un amigo nuestro un automóvil y nos invitó a dar un paseo, lo guiaba él, torpemente, como la mayoría de estos volantistas ocasionales; por la carretera iba despacito, pero en cuanto veía un carro, gente o pasábamos por un pueblo, para darse tono, aceleraba la marcha.

Cuando le gritábamos, alarmados, no corras que puedes atropellar a alguno, nos contestaba impávido: «los tengo asegurados».

La contestación era una síntesis de su filosofía; quien tenga 10.000 pesetas para comprar un auto y 200 para contratar un seguro de accidentes, tiene derecho a espanzurrar a cualquiera, por eso paga.

La resultante de esta doctrina, que tiene muchos prosélitos entre los del volante es, que hoy es más peligroso ir por una carretera o vivir en una trave-

**EL NIÑO**

## Anselmo Sanz Pareja

Subió al Cielo ayer, en Cuenca,  
a los 16 meses de edad

La Redacción de LA VOZ DE TERUEL; sus desconsolados padres don Anselmo Sanz Serano y doña Asunción Pareja Contreras; abuelos, tíos y demás familia;

Tienen el sentimiento de participar a sus amistades, tan irreparable pérdida.

sía, que bañarse en un lavadero público durante una epidemia colérica.

Y lo peor es que esta enfermedad es permanente y cada día toma más incremento, no teniendo la Sociedad contra ella más defensa que la que le ofrecen los Tribunales de justicia.

Dicho sea en honor de la verdad, en esto como en todo, los Tribunales están a la altura de las circunstancias y aunque con códigos viejos, sancionados cuando no se conocía el peligro, las Audiencias provinciales buscan la equidad, armonizando la benignidad en la pena personal, con la determinación justa de la responsabilidad civil subsidiaria.

Las Salas de la Audiencia provincial de Madrid, durante el año 1926, llevan dictadas infinidad de sentencias en este sentido, y con fecha 24 de Enero pasado, condenó a un chófer del servicio de incendios por haber producido una muerte y al Ayuntamiento de Madrid, como responsable civil subsidiario, a pagar 15.000 pesetas en concepto de indemnización a la familia de la víctima.

A pesar de eso el mal va tan in crescendo, que se piensa regular las responsabilidades en la forma que lo están para los accidentes del trabajo, o sea invirtiendo los términos.

Hoy se produce el acci-

dente de automóvil, se forma causa criminal y como consecuencia de la responsabilidad penal, viene la civil subsidiaria del patrono, puede que pronto, todo accidente lleve consigo la obligación de indemnizar por parte del patrono, sin perjuicio de que conozca después el Juzgado, por si el hecho es constitutivo de delito.

Algo hay que hacer para enseñar que aunque se tenga un automóvil y un contrato de seguro, no hay derecho a atropellar impunemente, a los pobres mortales que marchamos a pie por la senda de la vida pecadora.

### FONDA "LA PILARICA," (antes "La Aragonesa,") SANTA EULALIA

Agustín Pastor, nuevo propietario de la misma, después de efectuar reformas, ofrece al público amplias y cómodas habitaciones, esmerado servicio de cocina, pensión módica.

Fonda «La Pilarica»  
la más próxima a la Estación.

### IMPORTANTE

Compañía extranjera de Seguros, con garantías poderosas, solicita agentes para marítimos, incendios y accidentes. Concédense condiciones excepcionales a productores especializados. Dirigirse con referencias al Apartado de Correos número 12.234.—Madrid.

## De todo un poco

Se va a implantar la enseñanza profesional.

O no sabemos lo que era una profesión o no adivinamos en qué puede consistir la novedad. Pues si la enseñanza de ahora va a ser profesional, la de antes qué era?

Resultados provisionales de la consolidación de Tesoros.

¡Que ilusión! Para mí no pueden ser más definitivos. Me ha consolidado a cero.

Se anuncia una Asamblea escolar.

Y es propósito firme de los organizadores presentar varias reivindicaciones. La jornada de tres horas, quedará reducida a treinta minutos diarios de clase y con carácter voluntario. Es posible que se forme un comité paritario de profesores y alumnos para llegar a este acuerdo cuya necesidad se está haciendo sentir por momentos.

El doctor Navarro Fernández prepara cada domingo un acto de higiene.

Y hay quien dice con razón que la limpia debiera empezar por estos vanos alardes de oratoria.

Un dependiente infiel.

También lo es la balanza. Y las dos cosas, hombre y peso, están en el establecimiento con el asenso del dueño.

Pidiendo un regimiento. Y es en León. ¡Que ganas tienen las leonesas de ver a estos flamantes soldados con la boina gentil y el traje nuevo! Se comprende la reforma, ante el éxito femenino suscitado.

## ¡YA LLEGARON!

los afamados  
CHORIZOS, CECINAS Y LGMOS  
de Candelario,  
al Comercio de la  
Vda. de Joaquín Asensio  
Infanta Isabel, núm. 7  
= TERUEL =  
Precios económicos

## Las murallas de Teruel

Moros cuesta abajo van corriendo a todo correr; menos que vinieron vuelven, aciaga la lid les fue.

Villa que se labra nueva presumieron sorprender valencianos que montaban ligeros potros de Fez.

Propicia hubieron la noche, contrario el amanecer, sintieronlos en el muro cuando llegaron al pie.

Tocan arma los de adentro, salen y en pugna cruel matan, mueren, triunfan, salvan su libertad y su fé.

Lejos de rendir cautiva los moros la villa fiel, ciento que en ella quedaron cautivos quisieron ser.

Sepulturas hay que abrir allí por primera vez y ciento veinte hoyos tienen los vencedores que hacer.

«Una basta para to los», dijo el avisado juez que la villa gobernaba con omnimodo poder.

A la parte de Occidente, que aún sin muralla se ve, la zanja para el cimientto dejamos abierta ayer.

Allí, a cristianos y moros, común sepultura den, si vergonzosa a los unos a los otros de honra y prez.

Gloria del pueblo será, permítalo Dios, amén, que puedan decir mañana sus hijos con altivez:

—Sobre huesos de valientes, muertos peleando bien fundados están los muros de la villa de Teruel.

J. E. HARTZENBUSCH

Este número ha sido sometido a la previa censura.

Desde Utrillas

## El retiro obrero en España

Cómo la sociedad trataba a los obreros viejos

El retiro obrero es un acto de reparación. La sociedad era injusta con los obreros ancianos, y con éste quiere reparar esa crueldad y esa injusticia.

Cuando el obrero no podía ya trabajar, porque la vejez cansó sus brazos y los muchos años agotaron la fuente de su actividad, la sociedad le daba en general, como premio, el uniforme de asilado o de mendigo. Se le arrojaba a la calle como a unas botas ya inservibles, como a un limón ya exprimido.

Esto no era justo, esos obreros no tenían más que su trabajo para cumplir el deber de vivir que Dios les impuso, para hacer eficaz su derecho a la vida que nadie les puede negar.

Y el cumplir o no con el deber de vivir, dependía no de su voluntad, sino del que quería darle una limosna o un asilo. Su derecho a la vida, el primero de los derechos naturales, el más sagrado, no tenía más garantías que el capricho tornadizo de los demás. El derecho a la vida vale más que el derecho a la propiedad. Conservar a un hombre la vida debe ser para la sociedad preocupación más seria que conservar a un hombre un campo o una acción de ferrocarriles. Pero la sociedad rodeaba de garantías de verjas y cerrojos legales y sociales la propiedad del propietario y dejaba en la inclemencia, en el más duro abandono, sin garantía alguna, la vida de los obreros ancianos, y esto no era justo. Cada oleada de ancianos, que invadían en muchas partes abandonados, era como un chorro de miseria corrosiva que caía sobre el organismo de la sociedad y que en ella levantaba una fiebre rara, en forma de desazón, de inquietud, de descontento, de rebeldía. Esas fiebres, el síntoma de esa enfermedad que se llama cuestión obrera y que hace rodar por los labios, sin que los queme ya, la palabra «revolución». Pensar en la vejez era, hasta para el obrero fuerte y joven, un excitante a la cólera. «Ya se cual va a ser mi fin—se decía—si la casualidad no lo remedia; ¿por qué? Por qué mi porvenir ha de ser la mendicidad y el porvenir de ese otro, que acaso es un inútil, que tal vez es un parásito, ha de ser tranquilo y dichoso?» Y esas preguntas multiplicadas por centenares de miles de obreros, ha sido una mala semilla de envidias y de iras, sembrada en el alma del proletariado.

TORPAS.

(Continuará.)

## Anuncie usted en LA VOZ

Gran Establecimiento de Arboricultura  
Floricultura y Horticultura  
**Cayetano Acerete**  
Paracuellos de Jiloca (Zaragoza)

Venta de árboles frutales y de adorno.  
Planta americana de todas las clases.

PARA ENCARGOS EN TERUEL  
**LEANDRO UTRILLAS**  
Estanco del Ovalo.

★ **FRANCO** ★

Elabora los mejores anisados del mundo en  
**MONREAL DEL CAMPO**  
Probadlos y quedaréis convencidos

## Viuda de Joaquín Asensio

— ÓVALO, 7 / TERUEL —

Almacén de aceites y ultramarinos / Fábrica de jabón / Almacén de abonos / Compra y venta de maderas de todas clases.  
VINOS DE DIFERENTES CALIDADES



Rogad a Dios en caridad por

# Don Juan Guillermo López Pérez

que ha fallecido hoy, a los 80 años de edad

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

**R. I. P.**

Sus desconsolados, hermana doña Josefa; hermano político don Jaime Fernández Fuertes; sobrinos y demás familia;

Ruegan a V. una oración por su alma y la asistencia a los funerales que se celebrarán mañana 10, a las once y cuarto, en la Iglesia de Santiago, y a la conducción del cadáver que se verificará a continuación, cuya atención le agradecen por anticipado.

El duelo se despide en la Ronda del 4 de Agosto.

Casa mortuoria: Calle de los Amantes, 7.

Durante el funeral se celebrará una misa rezada en la Iglesia del Convento de Santa Clara, rezándose al propio tiempo el Rosario.

Al día siguiente en la misma Iglesia de Santiago, a las ocho y media, se celebrará la misa de requiem y en los ocho días siguientes, misa rezada con rosario y responso a la misma hora en dicha Iglesia.

El Excmo. e Ilmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, concede 50 días de indulgencia en la forma acostumbrada.

## El ambiente frío.... y el corazón también

Tal vez no vuelva Teruel a pasar por acontecimiento semejante. Nos referimos, ¡claro está! a la adjudicación definitiva del ferrocarril Teruel-Alcañiz, y sin embargo, ante el asombro general, no se ha hecho por el Ayuntamiento la menor demostración de esa alegría que el pueblo siente, cuando en ocasiones como esta, se impone demostrar el júbilo y la gratitud.

En realidad, no se ha dado la menor importancia al recibirse la noticia tan grata a los intereses turolenses.

Calatayud, cuando el Ontaneda, se desbordó en fiestas, incluso celebrando grandes corridas de toros: Cerró el comercio, se adornaron los balcones, TODOS, con colgaduras; hubo música y el delirio popular.

Cuenca, recientemente, con el Utiel, no hace falta recordar lo que hizo.

En cambio aquí, el frío ambiente, paraliza hasta el calor en el corazón.

Y no hay derecho, señor alcalde.

**Manuel Subiza Cortel**  
ABOGADO

SANTIAGO, 9

TERUEL

## Ángel volado al Cielo

El pasado viernes por la noche, cuando nuestro periódico estaba en mano de nuestros repartidores, Anselmo Sanz Serrano, el compañero de Redacción estimadísimo que ha popularizado en Teruel el seudónimo de «El Duende del Tossal», recibió un telegrama de Cuenca, firmado por su amante esposa, en el que urgentemente se le llamaba a consecuencia de tener gravemente enfermo a su único hijo Anselmo, preciosa criatura de año y medio de edad que constituía el encanto de la casa y la alegría de sus abuelos que necesitaban de la presencia de su nietecito diaria y constantemente.

El compañero Sanz, tan luego recibió el telegrama, en automóvil cedido galantemente por su íntimo amigo y nuestro don Luis Pastor, salió para Cuenca de donde prontamente recibimos noticias que hacían concebir alguna esperanza.

Pero ayer, el telégrafo, nos comunicó la infausta noticia del fallecimiento del hijo amantísimo de nuestro compañero.

La amistad fraternal que con Sanz nos une, por su excelente compañerismo, es causa de que en su pena tomemos parte muy activa, como igualmente participáramos de sus alegrías y satisfacciones.

Ni los cuidados de padres y abuelos, ni el interés de la ciencia allí mismo en la familia, han podido evitar, que la muerte se llevara a esa monada de criatura volada al Cielo.

Tenga la seguridad el compañero Sanz Serrano y su amable esposa doña Asunción Pareja Contreras, que con ellos sufrimos el dolor que les ha proporcionado la pérdida de su querido hijo

Este número ha sido sometido a la previa censura.

## MILITARES

Ha sido ascendido a comandante, el capitán de la Guasdia civil de esta Comandancia don Pedro Sureda.

Por la Capitanía general de la Región se expide pasaporte, para su incorporación a la Intendencia de Zaragoza al auxiliar don José Blasco Gómez.

Se asciende al empleo de alférez médico de complemento de Sanidad militar a don Ramón Cobán Otero que prestaba sus servicios como médico auxiliar del ejército.

Se dispone se reserven al ascenso por elección para el presente año las vacantes siguientes: una de comandante y una de capitán de Infantería; una de comandante de Caballería, y una de coronel, una de teniente coronel, dos de comandante y una de capitán de Artillería.

A los pueblos de Molinos, Olba y Utrillas se devuelve documentación de suministros de pueblos, por haberse excedido en el suministro de raciones de pan a individuos del Ejército que se encuentran en aquellas localidades disfrutando licencia por enfermo.

## TAURINAS

### El arriendo de la Plaza de Teruel

Por don Tirso Ortubia, en nombre y representación de don José Rivelles, hoy ha sido presentado en el Ayuntamiento un pliego de proposición para el arriendo de nuestra Plaza de Toros. También se ha hecho, por el mismo señor, el depósito en metálico que se exige para tomar parte en este concurso.

### «Ballesterito»

«Seda y Oro», el importante semanario taurino de Zaragoza, tan lujosamente editado, dedica en su último número, toda la portada al diestro turolense Ballesterito.

Este paisano, ha nombrado apoderado a don Juan Garcia con domicilio en Madrid, Santa Engracia 80.

### El domingo «abren» en Barcelona

En Barcelona se inaugurará la temporada del domingo día 13 de los corrientes.

¿Cartel inaugural? Seis novillos andaluces para Enrique Torres, Carlos Sussoni y Vicente Barrera.

Para el domingo día 20, se anuncia a «bombo y platillo» el debut del «as» de la novillería, Mariano Rodríguez.

TIMBALES.

## De Zaragoza

El alcalde, señor Allué Salvador, a su regreso de Madrid, ha hecho una declaración a los periodistas y entre otras cosas ha dicho:

«También traigo muy buenas impresiones del ferrocarril directo a Valencia. He hablado con los Consejeros de la Compañía del Norte y tengo las mejores promesas de ello y del cambio del horario en Calatayud. Me dijeron que esperan la llegada de dos locomotoras y que tan pronto pudieran prestar servicio, un plazo que no excederá seguramente de dos meses, podrán regir los nuevos horarios.

He escrito una carta al alcalde de la ciudad de Teruel, dándole cuenta del resultado de mis gestiones; porque aquel Ayuntamiento, por su parte, ya había iniciado otras en el mismo sentido.

Deseamos tengan éxito las gestiones del alcalde de la ciudad hermana.

### Banco de Aragón

El domingo celebraron Junta general los accionistas del Banco de Aragón, presididos por el marqués de Arlanza.

Se aprobó el balance y la Memoria del ejercicio de 1926, la distribución de beneficios y el dividendo.

Reeligieron a los consejeros don Manuel de Escoriaza, don Eugenio López y Diego Madrazo, don Benito Lerín y don Pedro Zaragoza.

## Espectáculos

### Teatro Marín

Mañana jueves se exhibirá el segundo capítulo de la cinta «El beso de la victoria o la corte de Luis XV», que lleva por título «El espía y la favorita».

### Salón Parisiana

Probablemente mañana se proyectará una extraordinaria película dramática, no pudiendo adelantarse el título por no haber llegado todavía el programa.

## Alivio instantáneo del Asma

### Un médico notable lo demostrará a todos los pacientes de Teruel

El Dr. Schiffman desea que todos los asmáticos de esta ciudad (como todos los de España) ensayen su tratamiento libre de gastos y sin el menor riesgo y además asegura que por violento que sea el acceso, por rebelde el caso y por mucho que dure la afección, el Asthmador o los Cigarrillos Asthmador proporcionan siempre un alivio positivo e instantáneo, en general a los 10 o 15 segundos y con toda seguridad después de otros tantos minutos.

Ambos remedios han dado ese feliz resultado en miles de casos de asmáticos desesperados de no poder encontrar jamás alivio a su dolencia. A fin de convencer a los que no hayan ensayado todavía estas dos preparaciones y sus maravillosos efectos, Dr. Schiffmann ha distribuido en todas las farmacias de esta ciudad y las de toda España (más de 6 mil farmacias) muestras gratuitas de Asthmador y Cigarrillos Asthmador (estos últimos en tubos de aluminio) para que sean entregadas mañana o el día siguiente a los asmáticos que las soliciten. Este ensayo efectivo será la prueba más convincente de las afirmaciones del Doctor Schiffmann y la única manera de vencer la desconfianza natural de miles de asmáticos motivada por las decepciones sufridas hasta ahora para encontrar alivio.

Las personas que por cualquier motivo no puedan obtener una muestra gratuita, pueden obtenerla por correo si indican su nombre y dirección escribiendo al Sr. Dr. Schiffmann, en los Laboratorios Viñas, Claris, 17, BARCELONA.

Anuncie usted en LA VOZ

**Ecos de sociedad**

**VIAJEROS**

Para pasar una temporadita al lado de su familia, marchó ayer a Valencia, la señora del industrial don David Martín, y su monísima hija.

— De Sagunto regresó el joven, don Honorio Bosch.

— De Alcañiz, donde pasó unos días con su familia, la señora del funcionario de Obras públicas de esta capital, don Luis Palomar.

— Salíó para la Corte el arquitecto municipal, don Juan Antonio Muñoz.

— De Calatayud regresó el industrial don José Lozano.

— Hoy hemos tenido la satisfacción de estrechar la mano de nuestro compañero en la Prensa, don Fabián Ballarín, director de «Vida y Trabajo» de Cella.

— Desde ayer se encuentra entre nosotros, don Carlos Ram de Vitu, cond. de Samitier.

**ENFERMOS**

Dentro de la gravedad existente, se ha iniciado un algo de mejoría en la enfermedad que hace tiempo retiene en cama al presbítero capellán del cementerio jubilado, don Manuel Dobón.

— Se encuentra totalmente restablecido, hasta el punto de haber reanudado su vida ordinaria, don Vicente Rodríguez Artigot, exteniente alcalde de este Ayuntamiento.

— Algo indispuerto no pudo concurrir hoy a la oficina, el jefe de Negociado de ésta Delegación de Hacienda, don Ramón Cobián.

**Registro civil**

Movimiento de población en las últimas cuarenta y ocho horas:

**Nacimiento.**— Blas López Lorente, hijo legítimo de Isidoro y Agripina.

Valero Rueda Ramo, hijo legítimo de Valero y Paz.

Pedro Jiménez Ubé, hijo legítimo de Pedro y Teresa.

**Defunciones.**— Tobías Diez Cuesta, de 36 años, a consecuencia de tuberculosis pulmonar.— Convento Capuchinos.

Librada Mata Birache, de 64 años, a consecuencia de asistolia.— Fuente buena, 46.

Leoncio Izquierdo Montesinos, de 85 años, a consecuencia de senectud.— Plaza de Bolamar, 18.

Macario Martín López, de 74 años, a consecuencia de bronquitis crónica.— Seminario, 6.

**Matrimonios.**— Ninguno.

**Necrológicas**

Esta madrugada, y a la edad avanzada de 80 años, ha entregado su alma a Dios, después de rápida enfermedad, un turolense muy conocido y prestigioso, emparentado con antigua y distinguida familia: don Juan Guillermo López.

Hombre retirado, serio, trabajador, entró desde joven en la vida de los negocios y hasta el último instante de su existencia ha sido el obrero infatigable.

Al lado su hermano político don Constantino Garzarán, posteriormente con su sobrino don don Miguel y últimamente como auxiliar de su familiar también, el banquero don Francisco Garzarán, ha sido, durante 50 años, la genuina representación de los negocios bancarios de la provincia donde era conocidísimo y respetado.

Su muerte ha causado en la capital, como lo producirá fuera al ser divulgada la noticia, profundo duelo, al que nos asociamos muy de veras.

La conducción del cadáver al cementerio y los funerales, que serán solemnes, tendrán lugar mañana y seguramente constituirán tales actos una cariñosa manifestación del pesar, que en general, ha causado su muerte.

Reciban su familia toda, y muy especialmente sus hermanos y sobrinos, el testimonio de nuestra condolencia.

**INFORMACION POSTAL Y TELEFONICA**

**(Servicio combinado con «La Voz Valenciana»)**

Conferencia 5 tarde

**Conferencia**

Esta mañana, después de despachar con los directores generales de su departamento, el señor ministro de la Gobernación conferenció con los gobernadores de Huesca y Almería.

**La revolución en Portugal**

Se tienen noticias de haberse rendido las tropas revolucionarias después de haber pactado con el Gobierno, de que no habría represalias para las clases del ejército.

El diario, «La Ciudad» de Lisboa, publica información de los sucesos sangrientos, diciendo, que en estos momentos la nación portuguesa llora amargamente ante la hecatombe desarrollada en la ciudad de Oporto.

Se tienen noticias ciertas de que fueron numerosas las granadas de mano arrojadas, ocasionando daños grandísimos en la edificación y siendo numerosos los muertos y heridos.

Las últimas noticias acusan completa tranquilidad en el territorio portugués, siendo numerosos los fugados por la frontera en evitación de las represalias del Gobierno.

**La ciudad universitaria**

Actualmente el Gobierno se está ocupando con gran atención de la fundación de la «Ciudad Universitaria» y en breve se celebrará un consejo de ministros dedicado exclusivamente a tratar de esta importante obra, que requiere un gran trabajo y preparación, por lo que seguramente hasta lo menos Mayo no podrá ultimarse los planes que trata el Gobierno de desarrollar.

Para coadyuvar a esta fundación, el año próximo se celebrará un sorteo extraordinario de Lotería.

**Un horroroso incendio en Granada, destruye totalmente el cuartel de San Jerónimo**

**Explosiones.—Pérdidas cuantiosas.—A las dos de la tarde continúa el fuego.**

Granada.—Esta madrugada, a las cinco, completamente de noche y cuando se retiraba a descansar un maquinista de la Compañía de los ferrocarriles Andaluces, al pasar por la calle de Isabel II, parte trasera de los almacenes de carbón de San Felipe, notó que una gran cantidad de humo salía, al parecer, de dichos almacenes, llenando el espacio.

Inmediatamente llamó al guarda de dicho almacén, pudiendo comprobar que el fuego no era en la carbonería, sino en el grandioso cuartel de San Jerónimo, donde se aloja el regimiento de caballería de Lusitania.

Los primeros trabajos fueron encaminados a buscar el aislamiento del almacén de carbones de San Felipe, donde se encontraban almacenadas más de mil toneladas de dicho combustible.

Cuando el maquinista y el guarda se dirigieron al cuartel para dar cuenta del incendio, el oficial y soldados de guardia, ya estaban en antecedentes de lo que ocurría y trabajaban con las demás fuerzas del Regimiento para atajar el incendio, que se sabe tuvo su iniciación en las oficinas de Mayoría.

Cuando ya se vió el incremento que tomaba y la necesidad del auxilio del Cuerpo de bomberos, se trató de avisar al Parque, pero el servicio telefónico estaba cortado por causa del mismo fuego. También sufrió las consecuencias del siniestro el alumbrado público, quedando a oscuras la población.

Urgentemente fué avisado el coronel del Regimiento señor Alvarez Ossorio, que al momento se presentó en el Cuartel.

A las seis de la mañana, las campanas de todas las

iglesias de Granada, han puesto en movimiento al vecindario, que se lanzó a la calle en ayuda del cuerpo de bomberos y de las tropas para atajar el fuego y poder salvar ese edificio grandioso que data del año 1593 y que los granadinos tienen en gran estimación.

Pudo incomunicarse después de grandes trabajos, los almacenes de paja. Las puertas que dan acceso al cuartel, no podían utilizarse por la enormidad de las llamas, habiendo tenido necesidad los soldados de abrir otras derribando tabiques.

Sobre las nueve de la mañana, los Almacenes donde existían unos 4.000 cartuchos, han hecho explosión, siendo un momento de gran ansiedad y emoción enorme la producida en el vecindario.

Las gradas del edificio amenazan derrumbarse habiendo sido pasto de las llamas todo el material y vestuario de los soldados.

Se han registrado algunos casos de heroísmo entre la tropa y los bomberos.

Los heridos como consecuencia de los trabajos de extinción del incendio, han sido trasladados al hospital de San Juan de Dios.

Han desaparecido totalmente 180 arcones llenos de ropa.

Lo que si ha podido salvarse después de gran trabajo y mucho riesgo, ha sido el ganado, 150 caballos que había en las cuadras.

A las doce y cuarto, y produciendo una gran emoción en el pueblo han caído a tierra las cuatro naves del edificio y dos del segundo patio interior del Cuartel, siguiendo el incendio tomando incremento aterrador.

Próximamente a las dos de esta tarde, ha desaparecido para siempre la parte de vuelo del edificio, de un valor incalculable por su mérito artístico.

El cuartel fué convento perteneciente a la orden de los Jerónimos y data del año 1593; está enclavado junto al Templo en que reposan los restos del Gran Capitán.

Las pérdidas, tirando por lo bajo, se calculan en millón y medio de pesetas.

A la hora en que celebramos la conferencia, el incendio sigue en su apogeo sin que se vislumbre su localización.

**Prorroga de plazo**

El ministro de Hacienda ha firmado una Real orden ampliando hasta el día 15 de Marzo el plazo para poder concurrir a la información pública abierta con motivo de la reforma tributaria.

**El «Blas de Lezo»**

Según nos manifiestan en el ministerio de Marina, el «Blas de Lezo», sigue sin novedad su rumbo a la China.

**El Valencia-Zaragoza**

Zaragoza.—Ha causado excelente efecto en la opinión, que no oculta sus alabanzas y gratitud hacia el señor Allué Salvador, en lo que respeta a las gestiones hechas en Madrid, cerca del Gobierno y de la Compañía del Norte para conseguir la implantación de trenes directos entre esta ciudad y Valencia. Sábese, que para el próximo mes de Mayo se habrá conseguido el establecimiento de la comunicación directa.

**Taurinas**

La corrida de la Magdalena en Castellón se celebrará este año, el día 20 de Marzo próximo. El ganado que se lidiará pertenece a la vacada de Sallillo y los matadores contratados son Valencia II, Martín Agüero y Manolo Martínez.

El día siguiente habrá una novillada de primera categoría, y el día 27 de Marzo otra con cartel todavía no ultimado por la empresa.

**Condecorado**

Le ha sido concedida la gran cruz de Carlos III, al secretario de Embajada don Tomás Maicas, por sus relevantes servicios prestados en la embajada de París.

**Valencia**

**El robo de la joyería**

El fiscal señor Monseirat ha tomado parte muy activa inspeccionando personalmente el sumario que se instruye con motivo del robo en la joyería de la calle de Zaragoza.

**Barcelona**

**Auto homicida**

En las primeras horas de esta tarde un automóvil en la calle de la Diputación atropelló a un transeunte, dejándole muerto en el acto.

El chofer dió toda marcha al vehículo desapareciendo.

El cadáver del infeliz atropellado no ha podido ser identificado.

**Centros Oficiales**

**Gobierno civil**

Se impone la multa de 10 pesetas, por blasfemo, al vecino de Lechago Antonio Bello.

Se ordena la conducción de la reclusa en esta cárcel, Florencia Pascuala Vicente, al reformatorio de Segovia.

Se nombra a don Vicente Pérez Mancho, delegado gubernativo, vocal del Tribunal que ha de actuar en las oposiciones que se celebrarán mañana en la Diputación para cubrir las vacantes de auxiliares administrativos.

**De Hacienda**

Libramientos puestos al cobro ea el día de hoy:

Compañía A. Besania, 74.323'03 pesetas; señor Sancho, 20.235'55; don Luis Colomino, 6.859'55; don Agustín Sauras, 7.909'82; don Emilio Ramia, 6.384'45; don Santiago Besates, 3.548'01; señor presidente de la Junta de Abastos, 2.294'78; don Eusebio Esparza, 1.793'74, y don Francisco Lorenzo, 2.988'60.

**Diputación**

Mañana a las cuatro de la tarde darán comienzo las oposiciones para cubrir las vacantes existentes en dicha Corporación, de auxiliares administrativos.

**Inspección de Vigilancia**

Ha sido puesto a disposición del Juzgado de Instrucción de esta capital, al vecino Pío Arnau Doñate, que conduciendo un auto propiedad de don Vicente Herro, sin carnet de aptitud para ello, atropelló esta mañana, en la calle de Joaquín Costa, a dos obreros carpinteros que conducían una puerta vidriera, que destruyó, causando con ello daños por valor de 60 pesetas.

Los obreros, afortunadamente, no sufrieron herida alguna.

Han sido denunciados al Juzgado municipal los vecinos Manuel Esteban y su esposa, por maltratar de palabra a su convecina Ramona Guillén.

Por la superioridad, ha sido trasladado a continuar sus servicios a la Jefatura de Valencia, el agente don Antonio Gil Varela.

**Telégrafos**

Han sido nombrados celadores de Telégrafos, con el haber anual de 2.000 pesetas: Juan Diego, Isaac Rodríguez, Ricardo Cruella, Toribio Rojo, Bienvenido Garrido, Jesús Sanz, Victorino García, Luciano Luján, Joaquín Carrasco, Balbino Jale, Mario Alvarez, Juan Lora y Julio García

**GACETILLAS**

La temperatura máxima de ayer fué de 10.

La mínima de hoy de 0'0.

Le ha sido concedida a don Joaquín Escuder, vecino de Mas de las Matas, la subasta de las obras de explanación y firme de los kilómetros 262 al 69 de la carretera de Alcolea del Pilar a Tarragona en el tipo de 189.900 pesetas.

SE ARRIENDA un cuarto de la calle del Rincón número 7. Razón Amantes 16.

Hemos recibido la memoria del «Banco de Aragón» en su décimo séptimo ejercicio.

Agradecemos al señor Carrasco la fina atención tenida para con nosotros.

La Cámara oficial de Comercio e Industria de Teruel, en sesión celebrada el día 2 de Febrero, acordó por unanimidad dar un voto de gracias al delegado de Hacienda, nuestro queridísimo amigo don Francisco de Asís Delgado y Vidal, por las facilidades prestadas para la devolución de las cantidades ingresadas por industriales de esta capital en el 2.º trimestre del ejercicio semestral de 1926.

GUANTES.—PEINES.—CEPILLOS DE CABELLA, ROPA Y DIENTES

PASTAS PARA SOPA DE TODAS CLASES, PURÉS Y TAPIOCAS

**V.ª de Florencio Casinos**

Plaza de Carlos Castel, núm. 4

— TERUEL —

**No sufrirá la gripe**

si desinfecta todos los días su casa

con **ZOTAL,**

**Laboratorio «Zotal», - Sevilla**

# Fábrica de Harinas

## Eduardo Lozano

### DAROCA

Molienda alta de 28.000 kilos en 24 horas

Harinas puras y especiales por su finura, fuerza, blancura y mayor rendimiento en la panificación.

Elaboración de harinas de gran fuerza, garantizando con ellas el empleo de trigo «MANITORA» y «MONTE DE ARAGÓN».

Harinas blancas de los mejores trigos candeales de Castilla y harinas corrientes de trigo del país.

**Gumersindo Serrano**  
PINTOR  
MUSOZ DEGRAN, NUM. 13  
- TERUEL -

MAQUINA PARA HACER MEDIAS Y  
GENEROS DE PUNTO  
DE FAMA MUNDIAL



Máquinas GRITZNER para coser  
REPRESENTANTE:  
**Emilio Herrero**  
Joaquín Costa, 27. - TERUEL

**Elixir Estomacal**  
de **SAIZ DE CARLOS**

Tónica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las enfermedades del ESTÓMAGO e INTESTINOS

**DOLOR DE ESTÓMAGO**  
**DISPEPSIA**  
**ACEDIAS Y VÓMITOS**  
**INAPETENCIA**  
**DIARREAS EN NIÑOS**  
y Adultos que, a veces, alternan con ESTREÑIMIENTO  
**DILATACIÓN Y ÚLCERA**  
del Estómago  
**DISENTERÍA**

Muy eficaz contra las diarreas de los niños, incluso en la época del DENTELÉ y DENTICION.

33 AÑOS DE ÉXITOS CONSTANTES

Ensayese una botella y se notará pronto que el estómago como más, digiere mejor y se nutre, comparando de seguir con su uso. 5 pesetas botella, en empucción para más de 10 días

Venta: Serrano, 30, Farmacia, MADRID y principales del mundo

si es comerciante, conocer la tarifa de anuncios de LA VOZ DE TERUEL, si quiere aumentar sus ventas por medio de una propaganda extensa, eficaz y verdaderamente económica.

**Convíene a V.**

La clientela agradecida propaga el

Amigo **DÉBIL** tome **Elíxir CALLOL**

Aumenta el APETITO y las FUERZAS rápidamente  
Medicamento Aprobado y Recomendado desde el año 1897, por la Real Academia de Medicina y Cirujía, a los débiles.

Cómpralo hoy mismo. - Sólo vale 6 ptas.

Los Médicos, que lo conocen prácticamente lo recetan, lo toman y lo dan a sus familias

**LAS CÉLEBRES**

**AMPOLLAS OMEGA**

PARA HACER LICORES, JARABES y PERFUMES se venden en las principales Farmacias y Droguerías. Pedidos al LABORATORIO FARMACÉUTICO NACIONAL, Hermosilla, 52-MADRID.

**Máquinas de hacer medias y de coser**  
Marcas: Videns, Diamante, Véritas y Werthéim  
**ACCESORIOS**  
PRECIOS SIN COMPETENCIA // ENSEÑANZA GRATIS

**Bicicletas de varias marcas**  
Bicicletas de carreras marca ALONETTE  
equipada, 180 pesetas  
VENTA A PLAZOS

**GIORDANO PERRUCA**  
Joaquín Costa, 50 - TERUEL

**CANAS** Agua Vegetal de ARROYO "LA HIGIÉNICA"  
50 AÑOS DE ÉXITO ES LA MEJOR GARANTÍA  
PIDASE EN TODAS PARTES

**ALMACEN DE MUEBLES**  
DE TODAS CLASES  
Especialidad en colchones de lana y borras

**Juan Sanz Loscos**  
San Francisco (Aliados), núm. 2.  
- TERUEL -

**Salvador Asensio Jordán**  
Sucesor de Sebastián Asensio Muñoz  
GRANDES ALMACENES DE ULTRAMARINOS  
Especialidad en ACEITES FINOS y VINOS de calidades varias  
Depósito de la acreditada leche condensada marca IBERIA.  
Óvalo, núm. 8. / TERUEL.

**Garage Aragón**

**Rodríguez y Pardos**

AGENCIA CITROEN  
Automóviles de alquiler  
Productos Shell  
Taller de Reparaciones  
ACCESORIOS

**Infanta Isabel**

TELEFONOS:  
Garage 107. - Taller 88.

**TERUEL**

**Instituto de Vacunación Antirrábica**  
Sucursal del de Alfonso XIII, de Madrid

Clinica de electroterapia y enfermedades secretas. - Aplicación del 606 y 914 por vía intravenosa, procedimientos AZÚA. Diatermia. - Wasserman. - Ultramicroscopia.

**VICENTE MUÑOZ GARCÍA**  
MÉDICO FORENSE  
Calle de Valencia, núm. 17. - TERUEL

**Anuncie en «La Voz»**

**Anuncie V. en La Voz**

ESQUELAS DE DEFUNCIÓN  
Se reciben para su inserción en este periódico.

Suscribase V. a LA VOZ

**SU AUTOMÓVIL NO DEBE PARECER VIEJO**

Píntelo V. mismo comprando por 30 pesetas un neceser ROBBIALAC que contiene todo lo indispensable para dejarlo tan acabado como recién salido de Fábrica.

Se fabrica en 14 tonos de color; su empleo es sencillísimo y no precisa conocimientos especiales, por su sencillez al usarlo, un niño puede ejecutar el trabajo.

Vendedor exclusivo para las provincias de CUENCA, TERUEL, SORIA y GUADALAJARA  
**Agustín García. - Almacén de Drogas**  
GUADALAJARA

**Chocolates**

GRAN FABRICA MOVIDA  
POR FUERZA ELÉCTRICA

Plaza del Mercado, número 33  
TERUEL

**MUÑOZ**

**SOLUCION BENEDICTO**

DE GLICERO-FOSFATO DE CAL CON  
**CREOSOTAL**

INFALIBLE CONTRA LA TUBERCULOSIS  
CATARROS CRÓNICOS, BRONQUITIS y  
DEBILIDAD GENERAL

VENTA FARMACIAS Y DROGUERIAS.  
DEPÓSITO DR. BENEDICTO, SAN BERNARDO, 41  
MADRID